

4018223

0,06W LED

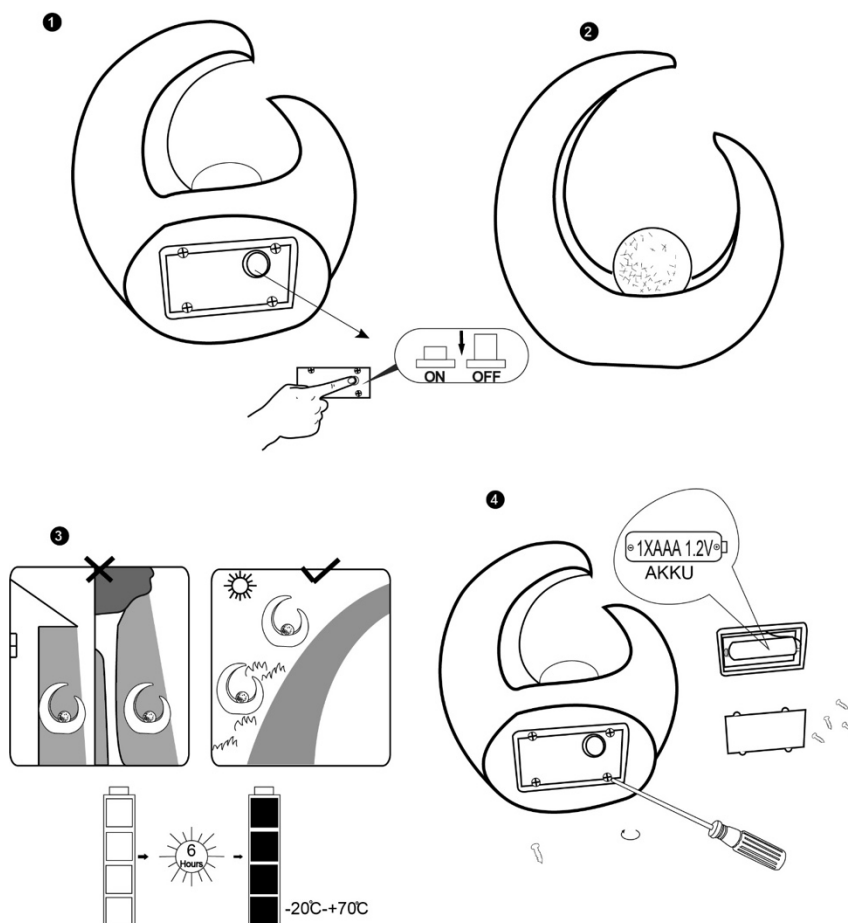
1x 1,2VDC AAA Ni-Mh 300mAh battery


(DE) Bestimmungsgemäße Verwendung

(EN) Intended use | (FR) Utilisation conforme | (NL) Beoogd gebruik | (PL) Stosowanie zgodnie z przeznaczeniem | (NO) Riktig bruk | (DK) Korrekt brug
(SE) Avsedd användning | (FI) Määräystenmukainen käyttö | (IT) Impiego appropriato | (ES) Uso prescrito | (CZ) Použití v souladu s určením
(PT) Utilização correta | (GR) Ενδεδειγμένη χρήση | (SK) Predpokladané použitie | (EE) Eeldatav kasutus | (LV) Paredzams lietojums
(LT) Numatomas naudojimas | (RO) Utilizare intenționată | (SI) Predvidena uporaba | (HR) Namjenska upotreba | (HU) Tervezett felhasználás
(BG) предназначена употреба | (AL) Përdorimi i parashikuar | (MK) Предвидена употреба | (TR) Amaçlı kullanım | (UK) Призначене використання
(BA,ME,RS) Namjenska upotreba

(DE)	Als Solarleuchte im Außenbereich	(GB)	For use outdoors as a solar light
(FR)	En tant que lampe solaire, à l'extérieure	(NL)	Als solarlamp buitenshuis
(PL)	Solarna jako lampa na zewnątrz	(NO)	Som solcelle-lampe utendørs
(DK)	Som solcelle-lampe udendørs	(SE)	Används som fast solarlampa utomhus
(FI)	Kiinteä käyttö ulkotilojen aurinkokäyttöisenä valaisimena	(IT)	Impiego fisso come lampada solare in ambienti esterni
(ES)	Empleo fijo en tanto lámpara solar en el exterior	(CZ)	Stacionární použití jako solární osvětlení v exteriéru
(PT)	Aplicação fixa como luminária solar em exteriores	(GR)	Σταθερή χρήση ως ηλιακό φωτιστικό σε εξωτερικό χώρο
(SK)	Na použitie vo vonkajšom prostredí ako solárne svetlo	(BG)	За използване на открито като соларна светлина
(EE)	Välitingimustes kasutamiseks päikesevalgustina	(LV)	Izmantošanai ārpus telpām kā saules gaismu
(LT)	Naudoti lauke kaip saulės baterijų šviestuvą	(RO)	Pentru utilizare în exterior ca lumină solară
(SI)	Za uporabo na prostem kot solarna luč	(HR)	Za korištenje na otvorenom kao solarno svjetlo
(HU)	Kültéri használatra napelemes lámpaként	(AL)	Për përdorim jashtë si dritë diellore
(MK)	За надворшна употреба како сончева светлина	(TR)	Diş mekanlarda güneş ışığı olarak kullanım
(UK)	Для використання на вулиці як сонячне світло	(BA)	Za upotrebu na otvorenom kao solarna svjetlost
		(ME)	
		(RS)	

(DE) Lieferumfang (EN) Package contents (FR) Contenu de la livraison (NL) Bij de levering inbegrepen (PL) Zakres dostaw (NO) Levering (DK) Leveringsomfang (SE) Leveransomfattning (FI) Toimitussisältö (IT) Fornitura (ES) Volumen de suministro (CZ) Rozsah dodávky (PT) Material fornecido (GR) Παραδοτέος εξοπλισμός (SK) Obsah balenia (EE) Pakendi sisu (LV) Pakas saturs (LT) Pakuotės turinys (RO) Conținutul pachetului (SI) Vsebina paketa (HR) Sadržaj paketa (HU) A csomag tartalma (BG) обхват на доставката (AL) Përmbajtja e dorëzimit (MK) Содржина на испорака (TR) Teslimat içeriği (UK) Зміст доставки (BA,ME,RS) Sadržaj isporuke		
(DE) 1 Solarleuchte Montagematerial Montageanleitung	(GB) 1 Solar light Installation hardware Mounting instructions	(FR) 1 Lampe solaire Matériel de montage Instructions de montage
(NL) 1 Solarlamp Monteringsmateriale Montagehandleiding	(PL) 1 Solarna lampa Elementy montażowe Instrukcja montażu	(NO) 1 Solcelle-lampe Monteringsmateriale Brukerveiledning
(DK) 1 Solcelle-lampe Monteringsmateriale Brugervejledning	(SE) 1 Solarlampa Monteringsmaterial Monteringsanvisning	(FI) 1 Aurinkokäyttöinen valaisin Asennus materiaali Asennusohjeet
(IT) 1 Lampada solare Materiale di montaggio Istruzioni di montaggio	(ES) 1 Lámpara solar Material de montaje Instrucciones de montaje	(CZ) 1 Solární osvětlení Materiál pro montáž Návod k montáži
(PT) 1 Luminária solar Material de montagem Instruções de montagem	(GR) 1 Ηλιακό φωτιστικό Υλικό συναρμολόγησης Οδηγίες συναρμολόγησης	(SK) 1 solárne svetlo Inštalacný hardvér Inštalčná príručka
(BG) 1 Соларна светлина материали за монтаж инструкции за монтаж	(EE) 1 päikesevalgusti Paigaldustarvikud Paigaldusjuhend	(LV) 1 Saulės gaismas Instalācijas aparātūra Uzstādīšanas instrukcija
(LT) 1 Saulės lemputė Montavimo aparatinė įranga Montavimo instrukcija	(RO) 1 Lampă solară Hardware de instalare Instrucțiuni de montare	(SI) 1 Solarna luč Namestitvena strojna oprema Navodila za montažo
(HR) 1 Solarna svjetlost Instalacijski hardver Upute za montažu	(HU) 1 napelemes lámpa Telepítési hardver Szerelési útmutató	(AL) 1 dritë diellore Materiali i montimit Udhëzuesi i montimit
(MK) 1 сончева светлина Монтажен материјал Упатство за монтажа	(TR) 1 güneş ışığı Montaj malzemesi Montaj kılavuzu	(UK) 1 сонячне світло Монтажний матеріал Інструкція з монтажу
(BA) 1 solarna svjetlost (ME) Montažni materijal (RS) Uputstvo za montažu		



GB

Battery information:

Weight: 9g

Ratings: 1,2V, 300mAh, 0,36Wh

Chemistry: Ni(OH)₂, CoO

hazardous substances in battery: do not contain

usable extinguishing agent: Carbon dioxide, dry chemical, foam, etc

critical raw materials: Ni(OH)₂

Do not discard: "Please do not dispose of this product or its built-in battery as unsorted municipal waste."

Recycling channels: "Used batteries can be returned to recycling bins at retail stores, or sent to local battery and electronic waste collection points."

Warning: This luminaire contains a built-in battery.

Do not expose to excessive heat.

Do not crush or incinerate.

Avoid contact with skin in case of battery leakage. If contact occurs, rinse immediately with water and seek medical attention.

When not in use, the battery can withstand temperatures ranging from -20°C to 60°C.

Maximum temperature limit during battery operation: Charging ambient temperature: 0–45°C.

Manufacturing data: Number of charge-discharge cycles: ≥500 cycles.

Alloy powder accounts for approximately 27% of the total battery weight; Nickel plated steel shell accounts for approximately 11% of the total weight,

PVC jacket accounts for approximately 3% of the total weight.

Battery must be recycled or disposed of properly.

DE

Batterieinformationen:

Gewicht: 9 g

Nennwerte: 1,2 V, 300 mAh, 0,36 Wh

Chemie: Ni(OH)₂, CoO

Gefährliche Substanzen im Akku: Nicht enthalten

Geeignete Löschmittel: Kohlendioxid, Trockenlöschmittel, Schaum usw.

Kritische Rohstoffe: Ni(OH)₂

Entsorgungshinweis: „Bitte entsorgen Sie dieses Produkt oder seinen eingebauten Akku nicht als unsortierten Siedlungsabfall.“

Recyclingmöglichkeiten: „Verbrauchte Akkus können in den Recyclingbehältern im Einzelhandel zurückgegeben oder zu den örtlichen Sammelstellen für Batterien und Elektroschrott gebracht werden.“

Warnung: Diese Leuchte enthält einen eingebauten Akku.

Schutz vor äußeren Einflüssen: Nicht übermäßiger Hitze aussetzen. Nicht zerquetschen oder verbrennen.

Bei Auslaufen: Kontakt mit der Haut vermeiden. Bei Berührung sofort mit Wasser abspülen und einen Arzt aufsuchen.

Lagertemperatur (bei Nichtgebrauch): Der Akku ist für Temperaturen von -20 °C bis 60 °C ausgelegt.

Maximale Temperaturgrenze im Betrieb: Ladeumgebungstemperatur: 0–45 °C.

Herstellungsangaben zur Lebensdauer: Anzahl der Lade-Entlade-Zyklen: ≥500 Zyklen.

Materialzusammensetzung (Gewichtsanteile): Legierungspulver macht ca. 27 % des Gesamtgewichts der Batterie aus; der vernickelte Stahlmantel macht ca. 11 % des Gesamtgewichts aus, der PVC-Mantel ca. 3 % des Gesamtgewichts.

Die Batterie muss ordnungsgemäß recycelt oder entsorgt werden.

FR

Informations sur la batterie :

Poids : 9 g

Valeurs nominales : 1,2 V, 300 mAh, 0,36 Wh

Composition chimique : Ni(OH)₂, CoO

Substances dangereuses dans la batterie : n'en contient pas

Agents extincteurs utilisables : dioxyde de carbone, poudre chimique sèche, mousse, etc.

Matières premières critiques : Ni(OH)₂

Ne pas jeter : « Veuillez ne pas éliminer ce produit ou sa batterie intégrée avec les déchets municipaux non triés. »

Filières de recyclage : « Les batteries usagées peuvent être rapportées dans les bacs de recyclage des magasins de détail, ou envoyées aux points de collecte locaux pour les piles et les déchets électroniques. »

Avertissement : Ce luminaire contient une batterie intégrée.

Protection contre les agressions extérieures : Ne pas exposer à une chaleur excessive. Ne pas écraser ni incinérer.

En cas de fuite : Éviter tout contact avec la peau. En cas de contact, rincer immédiatement à l'eau et consulter un médecin.

Température de stockage (hors utilisation) : La batterie supporte des températures comprises entre -20 °C et 60 °C.

Température maximale en fonctionnement : Température ambiante de charge : 0–45 °C.

Données de fabrication (durée de vie) : Nombre de cycles de charge-décharge : ≥ 500 cycles.

Composition pondérale : La poudre d'alliage représente environ 27 % du poids total de la batterie ; l'enveloppe en acier nickelé représente environ 11 % du poids total, et la gaine en PVC environ 3 % du poids total.

La batterie doit être recyclée ou éliminée correctement.

(DE) Verwendete Symbole

(EN) Safety Precautions | (FR) Symboles utilisés | (NL) Gebruikte symbolen | (PL) Stosowane symbole | (NO) Brukte symboler | (DK) Brugte symboler
(SE) Använda symboler | (FI) Käytetyt symbolit | (IT) Simboli usati | (ES) Símbolos empleados | (CZ) Použité symboly | (PT) Símbolos utilizados
(GR) Χρησιμοποιούμενα σύμβολα | (SK) Bezpečnostné opatrenia | (EE) Ohutusabinõud | (LV) Drošības pasākumi
(LT) Saugos priemonės | (RO) Măsuri de precauție | (SI) Varnostni ukrepi | (HR) Mjere opreza | (HU) Használt szimbólumok | (BG) Мерки за безопасност
(AL) Simbolet e përdorura | (MK) Користени симболи | (TR) Kullanılan semboller | (UK) Використовувані символи | (BA,ME,RS) Korišteni simboli

IP 44



(DE)	Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.	(GB)	The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life, the whole luminaire needs to be replaced.
(FR)	La source lumineuse de cette lampe n'est pas remplaçable. Lorsque celle-ci ne fonctionnera plus, il faudra alors procéder à un échange complet du luminaire.	(NL)	De lichtbron van deze lamp is niet vervangbaar; wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, moet het complete armatuur vervangen worden.
(PL)	Źródło światła w tej lampie jest niewymienne, gdy osiągnie koniec żywotności, należy wymienić całą oprawę.	(NO)	Lyskilden i denne lampen er ikke mulig å bytte ut, når lyskildens livet tar slutt, må hele lampen skiftes ut.
(DK)	Lyskilden til denne lampe kan ikke udskiftes; når lyskilden har nået enden på sin levetid, vil hele lampen skulle udskiftes.	(SE)	Ljuskällan i denna lampa är inbyggd och är inte utbytbar. När ljuskällan når sitt slutt, får man byta ut hela armaturen.
(FI)	Tämän valaisimen valonlähde ei voi vaihtaa. Kun valonlähde on tullut elinkaarensa päähän, on koko valaisin vaihdettava.	(IT)	La sorgente luminosa di questa lampada non è sostituibile; quando la sorgente luminosa ha raggiunto la fine della sua vita utile, occorre sostituire l'intera lampada.
(ES)	La fuente de luz de esta lámpara no es reemplazable. Cuando la fuente de luz haya llegado al final de su vida útil, tiene que reemplazarse toda la lámpara.	(CZ)	Světelný zdroj nelze vyměnit, pokud světelný zdroj dosáhl konce své životnosti, je nutné vyměnit celé světlo.
(PT)	A fonte de luz deste candeeiro não permite a substituição; quando a fonte de luz tiver atingido o fim de vida útil é necessário substituir o candeeiro completo.	(GR)	Η πηγή φωτισμού αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Όταν η πηγή φωτισμού φτάσει το τέλος της διάρκειας ζωής της, πρέπει να αντικαταστήσετε ολόκληρο το φωτιστικό.
(EE)	Selle valgusti valgusallikas ei ole asendatav; kui valgusallikas jõuab oma kasutusea lõppu, tuleb kogu valgusti välja vahetada.	(LV)	Šī gaismekļa gaismas avots nav nomaināms; beidzoties gaismas avota kalpošanas laikam, jānomaina viss gaismeklis.
(LT)	Šio šviestuvo šviesos šaltinis nekeičiamas; pasibaigus šviesos šaltinio eksploataavimo laikui, reikia pakeisti visą šviestuvą.	(RO)	Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuită; atunci când sursa de lumină ajunge la sfârșitul duratei sale de viață, întregul corp de iluminat trebuie să fie înlocuit.
(SI)	Svetlobnega vira te svetilke ni mogoče zamenjati; ko se življenjska doba svetlobnega vira izteče, je treba zamenjati celotno svetilko.	(HR)	Izvor svjetla ove svjetiljke nije zamjenjiv; kada izvor svjetla dođe do kraja životnog vijeka, potrebno je zamijeniti cijelo rasvjetno tijelo.
(HU)	Ennek a lámpatestnek a fényforrása nem cserélhető; amikor a fényforrás eléri élettartama végét, az egész lámpatestet ki kell cserélni.	(BG)	Светлинният източник на това осветително тяло не може да се заменя; когато светлинният източник достигне края на живота си, трябва да се смени цялото осветително тяло.
(SK)	Svetelný zdroj tohto svetidla nie je vymeniteľný; po skončení životnosti svetelného zdroja je potrebné vymeniť celé svetidlo.	(AL)	Burimi i dritës së këtij ndriçuesi nuk është i zëvendësueshëm; Kur burimi i dritës arrin fundin e jetës, i gjithë ndriçuesi duhet të zëvendësohet.
(MK)	Изворот на светлината на оваа светилка не може да се замени; кога изворот на светлина ќе ја заврши својата животна век, целата светилка треба да се замени.	(TR)	Bu armatürün ışık kaynağı değiştirilemez; ışık kaynağı ömrünün tamamladığında tüm armatür değiştirilmelidir.
(UK)	Джерело світла цього світильника не підлягає заміні; коли джерело світла досягне кінця свого життя, всю світильник слід замінити.	(BA)	Izvor svjetlosti ove svjetiljke nije zamjenjiv; kada izvor svjetlosti dostigne kraj svog vijeka trajanja, cijela svjetiljka treba biti zamijenjena.
		(ME)	
		(RS)	